

Somerville 市食物垃圾收集試點計劃
馬薩諸塞州 Somerville 市



免費食物垃圾收集試點計劃 —— East Somerville 地區

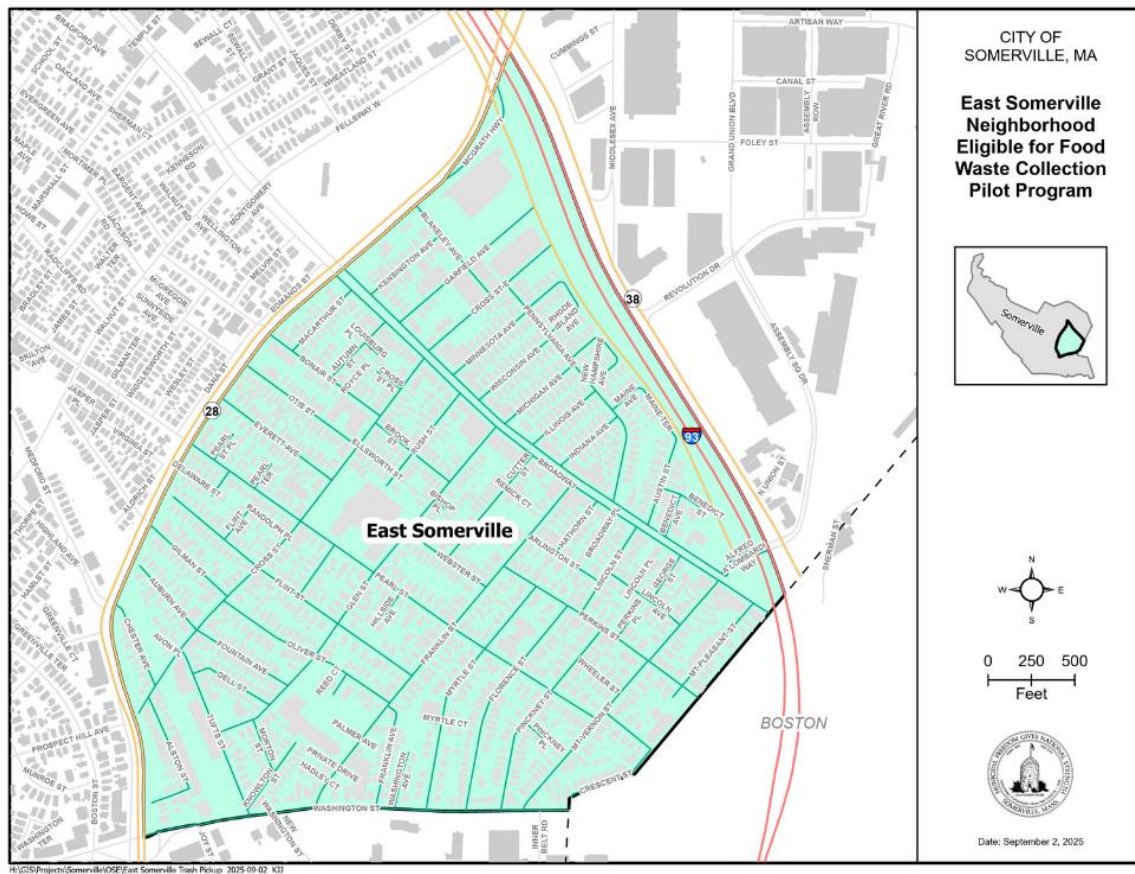
該試點計劃目前面向 East Somerville 地區符合條件、單元數不超過 6 戶、且尚未享受路邊堆肥收集服務的家庭開放。此試點計劃名額有限，免費服務將持續至 2027 年年中。

[點擊此處檢視 Somerville 市食物垃圾收集試點計劃的享受資格]

<https://account.garbagetogarden.org/user/sign-up>

參與本試點計劃，即表示您同意 Garbage to Garden 將您的聯絡方式及與您參與計劃相關的其他資訊與 Somerville 市共用。Somerville 市可能會透過電子郵件向您傳送自願填寫的調查問卷，以改進市內的食物垃圾收集計劃。

符合參與路邊食物垃圾收集試點計劃資格的 East Somerville 地區詳細地圖：



Somerville 市正在資助這一試點計劃，旨在更好地了解社區對堆肥的興趣，研究未來計劃擴展的可行性，並評估其對社區健康、環境以及永續發展目標的影響。本試點計劃重點面向此前尚未有機會進行堆肥的家庭。

Somerville 市路邊食物垃圾收集（堆肥收集）試點計劃的運作流程：

1. 在報名表中輸入您的地址，並回答後續關於資格的提問，以確認您是否符合 Somerville 市路邊食物垃圾收集試點計劃的要求。
2. 如果您的家庭符合條件，系統將引導您加入免費試點計劃。Garbage to Garden 會透過電子郵件確認您的註冊，並提供新用戶物資包的送達安排及服務開始日期的詳細資訊。

3. 註冊確認郵件中將註明您的服務開始日期。服務會在註冊後的兩週內啟動。由於名額有限，如果您被列入候補名單，將在可開始服務時收到通知。該服務將持續至 2027 年年中。
4. 收集日將與您平時的垃圾和回收日相同，如遇公休日，收集日將順延。

新用戶物資套含：

- 每週一次路邊收集服務
- （戶外）堆肥桶
- （室內）廚房檯面收集桶
- 1 卷可堆肥內襯袋
- 「操作指南」新用戶手冊

如需了解更多資訊，請造訪：<https://www.somervillema.gov/foodwaste>

[**點擊此處檢視 Somerville 市食物垃圾收集試點計劃的享受資格**]

<https://account.garbagetogarden.org/user/sign-up>

為什麼要在 Somerville 市進行堆肥收集？

- 根據 Somerville 市 [《零廢棄計劃 \(Somerville's Zero Waste Plan\)》](#) 和 [《2024 年氣候前行計劃 \(Climate Forward 2024\)》](#)，市政府設定了減廢目標：到 2030 年將垃圾產生量減少 30%，到 2050 年減少 90%。在馬薩諸塞州，植物和動物廢棄物以及可堆肥紙張約佔城市固體廢棄物總量的 30%，因此市政堆肥收集是實現上述目標的關鍵舉措之一。
- 根據 Somerville 市 [《基於消費的溫室氣體排放清單 \(Consumption-Based Emissions Inventory\)》](#)，包括食物浪費在內的「食物」是居民碳排放的最大來源，甚至超過

交通運輸和住房相關活動（如供暖和住宅用電）。避免食物浪費、按需購買，是減少碳排放最簡單且成本最低的方式之一。

- 每 3 戶家庭堅持一年參與堆肥收集，就能將大約 1 噸食物垃圾從焚化爐和垃圾填埋場中轉移出來，從而減少氣候污染、改善空氣品質。
- 成品堆肥能豐富本地土壤，支援社區花園和公共綠地建設。
- 通過參與堆肥收集，您可以將廚餘從垃圾中分離，保持垃圾桶乾淨、無異味，並降低吸引鼠類的風險。
- 我們正攜手共建一個更可持續的 Somerville——從每一片香蕉皮開始。